



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

1 Σεπτεμβρίου 2026

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (898)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Καθορισμός αποδεικτικών στοιχείων που μπορούν να προσκομίζουν οι εισαγωγείς προϊόντων χάλυβα ώστε να αποδεικνύεται η χώρα «τήξης και έκχυσης»

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2026/1963

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2026/1963 της Επιτροπής που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 31 Αυγούστου 2026, σύμφωνα με τον οποίο καθορίζονται τα αποδεκτά έγγραφα που πρέπει να προσκομίζουν οι εισαγωγείς προϊόντων χάλυβα. Τα είδη αυτά εμπίπτουν στις κατηγορίες του Παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) 2026/1384, με τον οποίο επιβλήθηκε πρόσθετος δασμός ύψους 50% και σας κοινοποιήθηκε με την Εγκύκλιο ΕΕ «Τ» (890).

Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2026/1963, από την 1^η Οκτωβρίου 2026, κατά τη στιγμή της εισαγωγής στην Ένωση, οι εισαγωγείς προϊόντων χάλυβα, πρέπει να προσκομίζουν πιστοποιητικό χυτηρίου (mill test certificate), το οποίο περιλαμβάνει τη χώρα «τήξης και έκχυσης» και τον κωδικό χύτευσης (heat number) του εισαγόμενου χάλυβα.

Ωστόσο, σε περίπτωση που το προσκομιζόμενο πιστοποιητικό χυτηρίου δεν περιέχει τις πληροφορίες για τη χώρα «τήξης και έκχυσης» ή τον κωδικό χύτευσης, οι τελωνειακές αρχές μπορούν να κάνουν αποδεκτά τα ακόλουθα έγγραφα ως συμπληρωματικά προς το πιστοποιητικό, με την προϋπόθεση ότι τα έγγραφα αυτά περιλαμβάνουν τη χώρα «τήξης και έκχυσης» ή τον κωδικό χύτευσης του εισαγόμενου χάλυβα:

- α) τιμολόγια,
- β) δελτία παράδοσης,
- γ) πιστοποιητικά και ρήτρες ποιότητας σε εκτελεσθείσες εντολές ή συμβάσεις αγοράς,
- δ) δηλώσεις τακτικού προμηθευτή,
- ε) έγγραφα κοστολόγησης και παραγωγής,
- στ) τελωνειακά έγγραφα από τη χώρα εξαγωγής,
- ζ) εμπορική αλληλογραφία, ή
- η) περιγραφές προϊόντων.

Από την 1^η Οκτωβρίου 2026 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2027, σε περίπτωση που είναι αδύνατο να παρασχεθεί πιστοποιητικό χυτηρίου, οι τελωνειακές αρχές δύνανται να θεωρήσουν τα πιο πάνω έγγραφα ως αυτοτελή αποδεικτικά στοιχεία, υπό την προϋπόθεση ότι περιέχουν τόσο τη χώρα «τήξης και έκχυσης» όσο και τον κωδικό χύτευσης.

Σημειώνεται ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφος 3, η μη δήλωση της χώρας «τήξης και έκχυσης» με τα κατάλληλα επαληθεύσιμα αποδεικτικά στοιχεία, θα οδηγεί σε απόρριψη της εισαγωγής.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2026/1963 αρχίζει να ισχύει από την 1^η Σεπτεμβρίου 2026 και εφαρμόζεται από την 1^η Οκτωβρίου 2026. Το άρθρο 1 παράγραφος 3, του κανονισμού εφαρμόζεται από την 1^η Οκτωβρίου 2026 μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2027.



Ευτυχία Νικολάου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy, Chryso@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy
:Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
:Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
:Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
:Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
:Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
povekcy@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
:Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/
Εκδόσεις

ΓΚ/



2026/1963

31.8.2026

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2026/1963 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Αυγούστου 2026

για τον καθορισμό του είδους αποδεικτικών στοιχείων που προσκομίζουν οι εισαγωγείς ώστε να αποδεικνύεται η χώρα «τήξης και έκχυσης»

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2026/1384 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2026, για την αντιμετώπιση των αρνητικών εμπορικών επιπτώσεων της παγκόσμιας πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας στην ενωσιακή αγορά χάλυβα και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/2170 ⁽¹⁾ (στο εξής: κανονισμός για τον χάλυβα), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός για τον χάλυβα θέσπισε σαφές και ολοκληρωμένο πλαίσιο για την αντιμετώπιση της παγκόσμιας πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας, ιδίως μέσα από το άνοιγμα καθορισμένου αριθμού ποσοτώσεων και τη θέσπιση δασμού εκτός ποσοτώσης ύψους 50 %.
- (2) Η αποτελεσματική επίλυση του ζητήματος της παγκόσμιας πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας απαιτεί ενισχυμένες κοινές προσπάθειες της Ένωσης και των ομόφωνων χωρών-εταίρων που δεν συμβάλλουν στην παγκόσμια πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα ώστε να αντιμετωπιστούν τα βαθύτερα αίτια της παγκόσμιας πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας, μεταξύ άλλων μέσω της παρακολούθησης των εισαγωγών και του τόπου «τήξης και έκχυσης» τους.
- (3) Ως χώρα «τήξης και έκχυσης» νοείται η αρχική τοποθεσία όπου ο ακατέργαστος χάλυβας ή ο ακατέργαστος σίδηρος παράγονται αρχικά σε υγρή μορφή σε χαλβουργική ή σιδηρουργική κάμινο και στη συνέχεια χυτεύονται σε πρωτογενή στερεά κατάσταση μετά την τήξη, συμπεριλαμβανομένης της ανάτηξης απορριμμάτων.
- (4) Η θέσπιση της απαίτησης διαφάνειας όσον αφορά τη χώρα «τήξης και έκχυσης» στον κανονισμό για τον χάλυβα έχει στόχο να ενισχύσει την ικανότητα των προϊόντων χάλυβα που εισάγονται στην Ένωση, επιτρέποντας στην Επιτροπή να κατανοήσει με μεγαλύτερη ακρίβεια την αλυσίδα εφοδιασμού χάλυβα της Ένωσης και να αξιολογήσει τυχόν μελλοντικές εξελίξεις πολιτικής που αναμένονται από τη σταδιακή προσέγγιση η οποία προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο ι) και στο άρθρο 12 παράγραφος 5 του κανονισμού για τον χάλυβα.
- (5) Ως εκ τούτου, κατά την εισαγωγή στην Ένωση πρέπει να δηλώνεται η χώρα τήξης και έκχυσης.
- (6) Στις 2 Ιουνίου 2026 η Επιτροπή δημοσίευσε δημόσια διαβούλευση, η οποία διάρκεσε τέσσερις εβδομάδες, προκειμένου να αξιολογήσει: i) αν το πιστοποιητικό χυτηρίου επαρκεί για να αποδειχθεί η χώρα «τήξης και έκχυσης»· ii) αν υπάρχουν άλλα έγγραφα που περιέχουν το ίδιο ή συγκρίσιμο επίπεδο συναφών πληροφοριών με το πιστοποιητικό χυτηρίου· iii) την πιθανή διοικητική και/ή οικονομική επιβάρυνση που προκύπτει από τις προτεινόμενες απαιτήσεις τεκμηρίωσης, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ).
- (7) Οι περισσότεροι απαντήσαντες επιβεβαίωσαν ότι το πιστοποιητικό χυτηρίου αποτελεί κατάλληλο έγγραφο, αν και πολλοί υποστηρίζουν ότι δεν θα πρέπει να είναι η μόνη επιλογή, εκφράζοντας την προτίμησή τους για ένα ευέλικτο αποδεικτικό πλαίσιο που θα επιτρέψει τη χρήση συμπληρωματικής τεκμηρίωσης.
- (8) Όσον αφορά την ύπαρξη τυχόν άλλων εγγράφων που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν εναλλακτικά προς το πιστοποιητικό χυτηρίου, οι συμφεροντούχοι δεν τάσσονται υπέρ της αντικατάστασης του εν λόγω πιστοποιητικού με ένα ενιαίο εναλλακτικό έγγραφο. Αντιθέτως, προτιμούν στη συντριπτική τους πλειονότητα ένα ευέλικτο πλαίσιο τεκμηρίωσης, το οποίο θα επιτρέπει τη χρήση διάφορων τύπων εγγράφων για τον σκοπό αυτόν. Σε πολλές περιπτώσεις, οι απαντήσαντες πρότειναν να παρέχονται άλλα έγγραφα συμπληρωματικά προς το πιστοποιητικό χυτηρίου και, σε άλλες περιπτώσεις, ως εναλλακτική επιλογή.

⁽¹⁾ ΕΕ L, 2026/1384, 24.6.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/1384/oj>.

- (9) Το πιστοποιητικό χυτηρίου δεν αποτελεί εναρμονισμένο έγγραφο ούτε έχει σχεδιαστεί ειδικά για να αποδεικνύει τη χώρα «τήξης και έκχυσης». Η στοχευμένη διαβούλευση επιβεβαίωσε ότι πρόκειται για το έγγραφο που αναγνωρίζεται ευρύτερα ως το κύριο μέσο απόδειξης της χώρας και επομένως θα πρέπει, όταν είναι διαθέσιμο, να υποβάλλεται από τους ενωσιακούς εισαγωγείς. Η Επιτροπή επιβεβαιώνει επίσης ότι το πιστοποιητικό χυτηρίου ζητείται ήδη κατά την εξαγωγή χάλυβα σε ορισμένες άλλες χώρες εκτός της Ένωσης. Όταν οι εισαγωγείς δεν μπορούν να προσκομίσουν πιστοποιητικό χυτηρίου και βασίζονται σε άλλες αποδεκτές μορφές αποδεικτικών στοιχείων, οι αρμόδιες τελωνειακές αρχές θα πρέπει να επαληθεύουν την ακρίβεια των υποβληθέντων αποδεικτικών στοιχείων, γεγονός που ενδέχεται να καθυστερήσει την πρόσβαση στον σχετικό δασμολογικό συντελεστή έως ότου ολοκληρωθούν οι εν λόγω επαληθεύσεις.
- (10) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να αξιοποιηθεί η υφιστάμενη τεκμηρίωση για να περιοριστεί ο δυνητικός διοικητικός φόρτος και να διασφαλιστεί ότι οι απαιτήσεις διαφάνειας παραμένουν αναλογικές και εφικτές για όλους τους οικονομικούς φορείς της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, καθώς η εξάρτηση από ευρέως διαδεδομένους τύπους αποδεικτικών στοιχείων, όπως το πιστοποιητικό χυτηρίου, θα περιορίζει την ανάγκη για συμπληρωματικές επαληθεύσεις, διασφαλίζοντας έτσι τον ταχύ χειρισμό των εισαγωγών.
- (11) Η μη δήλωση της χώρας τήξης και έκχυσης με την υποστήριξη επαληθεύσιμων κατάλληλων αποδεικτικών στοιχείων, όπως απαιτείται βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 1 του κανονισμού για τον χάλυβα, θα οδηγούσε στην απόρριψη της εισαγωγής από τις τελωνειακές αρχές.
- (12) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καταρτιστεί πρώτα κατάλογος αποδεικτικών στοιχείων που μπορούν να υποβληθούν στις εθνικές τελωνειακές αρχές κατά τη διάρκεια αρχικής περιόδου ενός έτους πριν από τον περιορισμό αυτού του καταλόγου από την 1η Οκτωβρίου 2027, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι οικονομικοί φορείς μπορούν να προσαρμόσουν σταδιακά τις πρακτικές τους όσον αφορά την παροχή πληροφοριών σχετικά με τη χώρα «τήξης και έκχυσης» και, παράλληλα, να δοθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να βασίζεται σε αξιόπιστες πληροφορίες όσον αφορά τη χώρα «τήξης και έκχυσης», ιδίως ενόψει των πιθανών εξελίξεων πολιτικής που αναμένονται βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 στοιχείο ι) και του άρθρου 12 παράγραφος 5 του κανονισμού για τον χάλυβα.
- (13) Η Επιτροπή θα πρέπει να επανεξετάζει συνεχώς τον κατάλογο των αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με τη χώρα «τήξης και έκχυσης». Η Επιτροπή μπορεί να αναπροσαρμόζει ανά πάσα στιγμή αυτόν τον κατάλογο. Αυτό ισχύει ιδίως σε περίπτωση που εξελιχθούν τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία, με αποτέλεσμα να απαιτείται προσαρμογή των απαιτήσεων τεκμηρίωσης.
- (14) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι οικονομικοί φορείς διαθέτουν επαρκή χρόνο για να προσαρμόσουν την πρακτική τους έως την ημερομηνία αποτελεσματικής εφαρμογής της απαίτησης διαφάνειας.
- (15) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Εμπορικών Εμποδίων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Κατά τη στιγμή της εισαγωγής στην Ένωση, οι εισαγωγείς προϊόντων τα οποία εμπίπτουν στις κατηγορίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 2026/1384 παρέχουν πιστοποιητικό χυτηρίου το οποίο περιλαμβάνει τη χώρα «τήξης και έκχυσης» και τον κωδικό χύτευσης του εισαγόμενου χάλυβα.

2. Ωστόσο, εάν το παρεχόμενο πιστοποιητικό χυτηρίου δεν περιέχει πληροφορίες σχετικά με τη χώρα «τήξης και έκχυσης» ή τον κωδικό χύτευσης, οι τελωνειακές αρχές μπορούν να θεωρήσουν τα ακόλουθα αποδεικτικά στοιχεία συμπληρωματικά προς το πιστοποιητικό χυτηρίου, υπό την προϋπόθεση ότι περιέχουν πληροφορίες σχετικά με τη χώρα «τήξης και έκχυσης» ή τον κωδικό χύτευσης:

- α) τιμολόγια,
- β) δελτία παράδοσης,
- γ) πιστοποιητικά και ρήτρες ποιότητας σε εκτελεσθείσες εντολές ή συμβάσεις αγοράς,
- δ) δηλώσεις τακτικού προμηθευτή,
- ε) έγγραφα κοστολόγησης και παραγωγής,
- στ) τελωνειακά έγγραφα από τη χώρα εξαγωγής.

- ζ) εμπορική αλληλογραφία, ή
- η) περιγραφές προϊόντων.

3. Εάν δεν μπορεί να παρασχεθεί πιστοποιητικό χυτηρίου, οι τελωνειακές αρχές μπορούν να θεωρήσουν ως αυτοτελή τα ακόλουθα αποδεικτικά στοιχεία, υπό την προϋπόθεση ότι περιέχουν πληροφορίες σχετικά με τη χώρα «τήξης και έκχυσης» και τον κωδικό χύτευσης:

- α) τιμολόγια,
- β) δελτία παράδοσης,
- γ) πιστοποιητικά και ρήτρες ποιότητας σε εκτελεσθείσες εντολές ή συμβάσεις αγοράς,
- δ) δηλώσεις τακτικού προμηθευτή,
- ε) έγγραφα κοστολόγησης και παραγωγής,
- στ) τελωνειακά έγγραφα από τη χώρα εξαγωγής,
- ζ) εμπορική αλληλογραφία, ή
- η) περιγραφές προϊόντων.

Άρθρο 2

1. Όταν η χώρα «τήξης και έκχυσης» αποδεικνύεται από τα έγγραφα του άρθρου 1 παράγραφοι 2 ή 3, οι τελωνειακές αρχές διενεργούν ελέγχους εγγράφων σχετικά με τις πληροφορίες και τα αποδεικτικά στοιχεία που έχουν υποβληθεί.
2. Η χώρα «τήξης και έκχυσης» δηλώνεται μέσω των κωδικών εγγράφων TARIC.
3. Η μη δήλωση της χώρας «τήξης και έκχυσης» με κατάλληλα επαληθεύσιμα αποδεικτικά στοιχεία, όπως ορίζεται στα άρθρα 1 και 2, οδηγεί σε απόρριψη της εισαγωγής.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 2026.

Ωστόσο, το άρθρο 1 παράγραφος 3 εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 2026 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2027.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Αυγούστου 2026.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN